

VÝMĚNA DOPISŮ

mezi Společenstvím a Ukrajinou o usazování společností

A. Dopis Ukrajiny

Vážený pane,

odvolávám se na Dohodu o partnerství a spolupráci parafovanou dne 23. března 1994.

Jak jsem zdůraznil v průběhu jednání, Ukrajina poskytuje společnostem Společenství usazeným a provozujícím své činnosti na Ukrajině v určitých ohledech privilegované zacházení. Vysvětlil jsem, že to odpovídá ukrajinské politice všemi prostředky podporovat usazování společností Společenství na Ukrajině.

Maje toto na mysli chápu, že je nutné, aby v období mezi dnem parafování této dohody a dnem vstupu v platnost příslušných článků o usazování společností Ukrajina nepřijímala opatření nebo předpisy, které by zaváděly nebo zvyšovaly diskriminaci společností Společenství ve vztahu k ukrajinským společnostem nebo společnostem z kterékoli třetí země ve srovnání se situací ke dni parafování této dohody.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil obdržení tohoto dopisu.

Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

Za vládu Ukrajiny

B. Dopis Společenství

Vážený pane,

děkuji Vám za dopis s dnešním datem tohoto znění:

„Vážený pane,

odvolávám se na Dohodu o partnerství a spolupráci parafovanou dne 23. března 1994.

Jak jsem zdůraznil v průběhu jednání, Ukrajina poskytuje společnostem Společenství usazeným a provozujícím své činnosti na Ukrajině v určitých ohledech privilegované zacházení. Vysvětlil jsem, že to odpovídá ukrajinské politice všemi prostředky podporovat usazování společností Společenství na Ukrajině.

Maje toto na mysli chápu, že je nutné, aby v období mezi dnem parafování této dohody a dnem vstupu v platnost příslušných článků o usazování společností Ukrajina nepřijímala opatření nebo předpisy, které by zaváděly nebo zvyšovaly diskriminaci společností Společenství ve vztahu k ukrajinským společnostem nebo společností z kterékoli třetí země ve srovnání se situací ke dni parafování této dohody.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil obdržení tohoto dopisu. „

Potvrzuji obdržení tohoto dopisu.

Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

Jménem Evropských společenství